

Autorità richiedente

**Domanda dell'estratto del casellario giudiziale  
(incl. informazioni concernenti le inchieste penali in sospenso)**

Bundesamt für Justiz  
Schweiz. Strafregister  
3003 Bern

Se si desiderasse un estratto straniero, questo modulo deve essere compilato in duplice.

Pregasi vedere retro

Cognome	anche il cognome di nascita
Nomi	(tutti nomi)
Data di nascita	(giorno, mese, anno)
Luogo di nascita	(luogo, cantone; per gli stranieri: luogo, distretto e stato)
Luogo d'origine	(luogo, cantone; per gli stranieri: paese d'origine)
Cognome et nomi dei genitori	
Stato civile	
Cognome e nomi del coniuge	
Domicilio	(event. ultimo domicilio o residenza)

Le seguenti indicazioni sono necessarie unicamente in caso di inchiesta penale:

<input type="checkbox"/> L'interessato è <u>imputato</u> in un procedimento penale aperto	<input type="checkbox"/> È necessaria l'iscrizione dell'apertura di una <u>nuova inchiesta penale</u> (art. 7 in combinato disposto con l'art. 11 cpv. 3 Ordinanza VOSTRA)	Accusato/a di: • •		
		Data dell'apertura:		
<input type="checkbox"/> L'iscrizione di un procedimento penale pendente è <u>sospesa</u> per motivi di segretezza (art. 11 cpv. 4 Ordinanza VOSTRA)				
<input type="checkbox"/> L'iscrizione esistente relativa al procedimento penale pendente resta <u>inmutata</u>				
<input type="checkbox"/> <u>Modifica di un'iscrizione esistente</u> relativa a un procedimento penale pendente (art. 7 lett. b Ordinanza VOSTRA)	<input type="checkbox"/> Modifica dell'imputazione: Nuova: • •			
		<input type="checkbox"/> Cambiamento dell'autorità competente / cessione del procedimento a: Nuova:		
<input type="checkbox"/> Il procedimento sospeso è terminato e può essere <u>eliminato</u> in seguito a:	<input type="checkbox"/> Introduzione obbligatoria Sentenza del	<input type="checkbox"/> Assoluzione / condanna (introduzione non obbligatoria)	<input type="checkbox"/> Non luogo	<input type="checkbox"/> Registrato per sbaglio
<input type="checkbox"/> L'interessato ha un' <u>altra funzione</u> nel procedimento (testimone, persona informata sui fatti, perito, indagini preliminari)				

Data

Bollo e firma:

**Non figura** nel casellario giudiziale svizzero

— **Sentenza(e)**

— **Annesso(i)**

Berna,

Ufficio federale di giustizia

lasciare in bianco

Onde poter adoperare per il ritorno della risposta delle buste col trasparente, vi preghiamo do voler apporre in vostro indirizzo (bollo) nel rettangolo.

